



# 정혜엘리사벳

ST. JEONG-HAE ELIZABETH KOREAN CATHOLIC CHURCH  
<http://www.sackcc.net>

“말씀안에 하나되는 사랑의 공동체!”

주임신부 : 최승근 (비 오) ☎ (916) 207-4806(C)  
 본당부제 : 김병준 (바오로) ☎ (217) 352-2487(C)  
 본당부제 : 김상돈 (도미닉) ☎ (916) 580-8519(C)  
 사목회장 : 김용문 (요 한) ☎ (916) 903-6702(C)  
 연령회장 : 고원석 (바오로) ☎ (916) 813-4440(C)

ST. JEONG-HAE ELIZABETH KOREAN CATHOLIC CHURCH 9354 Kiefer Blvd., Sacramento, CA 95826 ☎ (916) 368-9204 Fax (916) 368-8304

오늘의 말씀 제1독서 신명기 30:10-14 제2독서 콜로새서 1:15-20 복음 루카 10:25-37

화답송



가난한 이들을 찾아라 너희 마음에 생기를 돌우어라.

## “누가 저의 이웃입니까?”

어떤 젊은이가 길 가던 어르신께 물었습니다. ‘어르신, 이 동네 사람들의 인심이 어떠합니까? 저는 타지방 사람인데 이 곳에 살고 싶어 왔습니다.’ 그러자 할아버지는 이렇게 되물었습니다. ‘전에 있던 마을 사람들의 인심은 어떠했소?’, 젊은이가 대답했다. ‘인색하고 인정이 없고, 남 얘기하는 걸 좋아하고, 남을 잘 도와 주지도 않았습니다.’ 할아버지가 대답했습니다. ‘그렇다면 이 마을도 전에 있던 마을과 다르지 않을 것이요. 중요한 것은 이웃이 어떠한가가 아니라 그 이웃에게 다가가려는 젊은이의 마음이 아니겠소?’

오늘 복음에 어떤 한 율법교사가 예수님께 물었습니다. “스승님, 제가 무엇을 해야 영원한 생명을 얻을 수 있겠습니까?” (루카 10,25) 그 질문에 예수님께서서는 율법의 정신이 무엇이나고 되물으시자 율법교사는 “네 마음을 다하고 네 목숨을 다하고 네 힘을 다하고 네 정신을 다하여 주 너의 하느님을 사랑하고, 네 이웃을 너 자신처럼 사랑해야 한다.” (루카 10,27)고 대답하자, 예수님께서서는 “그렇게 하여라. 그러면 네가 살 것이다” (루카 10,37)라고 말씀하셨습니다. 그러자 율법교사는 다시 “그러면 누가 저의 이웃입니까?” (루카 10,29) 하고 묻자 예수님께서서는 ‘착한 사마리아인의 비유’ 를 말씀하셨습니다. 사마리아는 이스라엘의 중부 지방 (팔레스티나)을 가리키던 말로 기원전 721년에 외세의 침입으로 나라가 망하자 유대인들은 강제 이주 당 하였는데 그곳 사람들은 거기에 남아 타민족과 혼혈을 이루며 살았고 이들이 곧 사마리아 사람들인 것입니다. 이러한 이유로 유대인들은 사마리아 사람들을 몹시 경멸하고 이방인 취급을 하였습니다.(1열왕 16장)

오늘 비유에 나오는 사제와 레위인은 율법의 규정에 사로잡혀 이웃의 고통을 외면한 인물을 상징하는 것으로, 예수님께서서는 사랑이 없는 사제의 제사 봉헌이나 자비가 없는 레위인의 제사 준비는 하느님 앞에서 아무 의미가 없다는 사실을 말씀하신 것입니다. 하지만 사마리아인은 달랐습니다. 그는 유대인들이 이방인 취급하고 미워한다는 사실을 잘 알면서도 그런 감정의 벽을 넘어서 자비를 실천했던 것인데, 그는 강도 만난 사람을 치료하고 돌보면서 그의 이웃이 되어주었던 것입니다.

사제나 레위인들은 상대방 입장보다는 자기 입장을 먼저 생각했지만 사마리아 사람은 자기 입장보다는 상대방의 입장을 먼저 생각했는데, 여기서 우리는 자기 입장을 벗어나 상대방의 입장을 먼저 생각해야 만이 참된 이웃으로 다가갈 수 있음을 알 수 있습니다. 오늘 예수님께서서는 율법교사에게 “가서 너도 그렇게 하여라.” 라고 말씀하셨는데 말하자면 “너도 가서 그런 이웃이 되어주어라.” 는 말씀인 것입니다. 상대방의 입장을 먼저 생각하고 자비를 실천하는 사랑이야말로 우리를 살게 하고 또 영원히 살게할 것입니다. 이제 우리도 가서 참 이웃이 되기를 다짐해 봅시다. 이웃이 누구인가를 찾을 것이 아니라 우리가 참 이웃이 되어준다면 우리는 살게 될 것입니다.

“그렇게 하여라. 그러면 네가 살 것이다.” (루카 10,37)

화령 본당 권상목 세례자요한 신부

간  
장  
종  
지

깊은 우울  
가없는 마음은  
착한 이일수록  
깊은 우울이네



● 유경환 클레멘스 · 시인 / 김복태 사도 요한 · 화가

제대

제대는 교회의 원천이요 머리요 중심이신 그리스도 신비의 표지입니다. 그리스도교 공동체가 그리스도 없이 존 재할 수 없는 것처럼 “제대 없이 그리스도를 언급할 수 없다” 라고 데살로니카의 시메온은 말했습니다. 이처럼 제대는 전례 거행에 있어 중요한 위치를 차지하고 있으며 신학적으로도 큰 의미를 지니고 있습니다. 또한 1코린 10장 21절에서 사도 바오로가 언급한 것처럼 그리스도 교의 제대는 ‘주님의 식탁’입니다. 제대는 어린양이신 그리스도가 자신의 사제직을 통하여 인간 구원과 하느님과 인간의 화해를 이루는 데 필요한 희생 제사를 재현하는 식탁인 것입니다.

따라서 제대는 하느님과 하느님 백성 사이의 만남이 이루어지는 중심점이 됩니다. 그리고 하느님과 인간 사이의 놀라운 교환이 이루어지는 곳도 제대입니다. 이와 같은 의미에서 전례 거행 중 가장 중심이 되는 곳은 제대이며, 그리스도인의 삶과 예배에 있어 그 중심이 됩니다. 이에 교회는 그리스도의 상징으로서 제대에 대해 깊은 존경을 표시하는 것입니다. 이처럼 제대가 중요하다면, 우리는 당연히 제대의 변화에 대해 간단하게나마 알아야 할 것입니다.

성당이 성찬례를 거행하기 위해 지어진 건물이요, 또 그 성찬례가 이루어지는 곳이 제대인 까닭에 성당의 중심은 언제나 제대임을 알 수 있습니다. 제대는 무엇보다도 그리스도의 상징입니다. 돌로 만든 제대는 모퉁잇돌이신 그리스도, 생명의 물이 흘러나오는 바위이신 그리

스도를 상징합니다. 따라서 제대가 그리스도의 무덤을 상징한다거나, 그리스도의 수난을 드러낸다고 말한다면 이는 잘못된 것입니다.

제대는 하느님과 인간이 만나는 장소, 성찬례를 거행함으로써 그리스도를 통하여 하느님과 인간이 맺은 구원의 계약을 갱신하는 장소인 것입니다. 성찬례를 거행하면서 그리스도의 몸과 피를 받아먹고 마시는 우리를 하나로 만들어 미리 천상 잔치를 맛보게 만드는 장소입니다. 또한 그리스도께서 교회를 통하여 하느님께 올리는 제사를 드리는 곳이 바로 제대입니다. 이처럼 제대는 그리스도와 함께 온 신도가 같이 친교의 식사를 나누는 곳이며 그리스도의 제사가 바쳐지는 곳입니다. 그러기에 성당을 축성하는 예식 때 가장 중심을 이루는 것은 제대 축성입니다.

✦ 함께 기도해 주세요.

- ◆ 주님의 은총으로 용기와 치유 받으시기를 주님께 청합니다.
- 윤안나/ 황애다/ 원정은 카타리나/성낙순 요안나(건강)
- 백정심 막달레나/전기례 베레나(건강)
- 김미나미 로사/우순옥 소피아/김옥륜 세실리아(건강)
- 추소연 세실리아/엄 안드레아/서향자 글라라(건강)
- 김초지 마리아/김미숙 모니카/최기소 바오로(건강)
- 황순이 마리아/최이주 베아따(건강)/최순범 사비나
- 김숙자 수산나/고희석/김용옥 세레나/(건강)
- 신용경 그레고리오/서향순 막달레나(건강)
- ☞ 본당주보에 공지하여 기도를 부탁하실 경우, 구역장을 통하여 요청해 주시기 바랍니다.

오늘의 미사 지향 (미사 신청 ☎ 박 율리아 990-6531 / 박 프란치스코 909-573-5322)

종류	지향	봉헌자	종류	지향	봉헌자
연			생	7구역 형제자매들의 영육간 건강	7구역
연			생		
생			생		

일자	전례력	미사시간	지난주일	
7월 12일(화)	연중 제15주간 화요일	오후 7:30	교 무 금 주일 헌금	\$ 4605.00 \$ 820.50
7월 13일(수)	연중 제15주간 수요일	오전 7:30	토요일전 교구원 캠페인	\$ 111.00 \$ 60.00
7월 14일(목)	성녀 카테리 테카크위타 동정기념	오후 7:30	성소 후원금 사회복지 후원금	\$ 150.00 \$ 285.00
7월 15일(금)	성 보나벤투라 주교 학자 기념일	오후 7:30	종교서적 및 성물판매 기부금+사제관건축	\$ 234.00 \$ 1600.00
7월 16일(토)	연중 제15주간 토요일	오후 7:30	기타수입금 합 계	\$ 125.00 \$ 7990.50
7월 17일(일)	연중 제16주일	오전 09:00 오전 11:00	미사 참례	성인 명 학생 명

교무금 내신분 감사합니다!  
 [7~12월]송돈희 [7~9월]주문업 [7~8월]김순녀, 장영수, 최준규 [5~8월]이호영 [6~7월]김계숙, 김은수, 류정임  
 [4~6월]김귀태 [1~6월]김상범, 김수용 [6월]임복순, 이경희, 김종순 [1월]황재순 [7월]우순이, 류승교, 구준모  
 [7월]박을생, 남필례, 김운태, 전정옥, 김숙자, 전기례, 백정심, 김병준, 곽성일, 박재례, 이정규

◆ 말씀 안에 하나되는 사랑의 공동체

1. 지속적인 전교를 합니다.

◆ 예비신자 교리반 신청을 받고 있습니다.

2. 봉성체(병자 영성체)

- ◆ 신청 : 박율리아 전례부장 또는 사무실
- ◆ 첫째 주 : 신부님 / 셋째 주 : 부제님
- ◆ 15일(금) 환자 봉성체 있습니다.

3. 예비신자 교리반 개강

- ◆ 개강일자: 매주 목요일 저녁미사 후
- ◆ 예비신자 인도해 주시고 기도해 주세요.

4. 사목회의 개최

- ◆ 7월15일(금) 저녁미사 후
- ◆ 사목임원들은 적극적으로 참여해주세요.

5. 리노공소

◆ 7월17일(일) 오후 2시30분 출발

6. 성시간 및 성령찬미 미사

- ◆ 일시 : 7월29(금) 오후7시30분
- ◆ 신앙체험 발표 : 김기상 바오로 형제
- ◆ 월피정이라 생각하고 많은 은총받는 시간이 되도록 합니다.

7. 친구약 성경 쓰기 시상

- ◆ 친구약 성경을 다 쓰신분은 시상을 합니다.
- ◆ 현재 친구약 성경 필사가 마무리되어가는 사람은 본당 신부님께 알려주세요.

8. ME Deeper 과정 참가 ◆ 7월8일~10일, 하와이 호놀룰루

◆ 장순옥스테파노·장선영스콜라스티카 참가 부부를 위하여 기도 부탁드립니다.

9. 새크라멘토 교구 The One Campaign 모금 참여하기

◆ 지난주까지 The One Campaign 봉헌자는 총 144명입니다.

지난주 The One Campaign 봉헌금	총 누 계
엄희수(\$60)	\$51,815.00

10. 성전 건립기금 및 목주기도 현황

지 난 주 봉 헌 금	총 누 계
이세일(\$1000), 김종순(\$100)	\$104,224.82

지난주 목주기도 봉헌	총 누 계
1,100	383,467

11. 감사합니다!

- ◆ 이번 주 점심봉사 : 보조 : 임상일
- ◆ 다음 주 점심봉사 : 여성회 보조 : 임실비아
- ◆ 안동교구청 건축헌금 : 송돈희(\$500)
- ◆ 사회복지부 도네이션 : 김양순(\$100)

모임 안내

- 사회복지부 월례회 : 7월10(일) 교중미사 후 요한방
- 꼬미시움 평의회 : 7월17(일) 교중미사 후
- 울뜨레아 모임 : 7월20(수) 오후 7시45분
- 거룩한 독서모임 : 7월22(금) 오후 5시 (마르코 4:35-9:50)

공지 사항

- ◆ 임채봉 안드레아, 임정남 실비아 자녀 결혼 감사미사 7월17(일) 교중미사 ▶ Paul과 Maria 의 혼인을 축하드립니다.
- ◆ 사회복지부 야드세일 : 9월 10일(토)  
※ 기증품 접수기간: 7월-8월말(문의: 최재진, 김경숙, 권원자) 가구 등 큰 물품 기증은 여건상 접수가 불가능 합니다.
- ◆ 기타반원 모집: 초보자 대원형(문의: 이애연 ☎916-276-1834)
- ◆ 65th St. Mary's Cemetery 묘지 매매  
☞ 상세한 내용을 알고 싶은 분은 916-813-4440 (고원석 바오로)

주일 / 한글학교

- 문의 : 이미경 아네스 (주일학교) ☎ 530-906-0265  
오 크리스티나 (한글학교) ☎ 213-700-0051

전례봉사	7월 10일	7월 17일	7월 24일	7월 31일
해 설	최금주(요 안 나)	김은선(제노베파)	임상일(프란치스코)	김은영(플 리 나)
1 독서	김진태(사도요한)	김진태(사도요한)	김진태(사도요한)	김진태(사도요한)
2 독서	이순자(요 안 나)	양방림(베로니카)	이순자(요 안 나)	이순자(요 안 나)
복 사	곽성일(안드레아) 윤여훈(로 마 노)	윤성훈(가브리엘) 송돈희(요 셉)	최준우(루 카) 권오수(안드레아)	원영일(미 카 엘) 이주순(올 리 오)
봉헌/기도/청소	7RT ~ 8NC	7RT ~ 8NC	7RT ~ 8NC	7RT ~ 8NC
헌금위원	고공자, 임혜숙	전비아, 김미혜	송돈희, 임상일	이나숙, 정의주

(광고)

“하느님 아버지처럼 자비로이!”

주보 제작

박봉준 프란치스코 살레시오 ☎ (909) 573-5322 E-Mail: bongjun5322@gmail.com

**클라라 가정양로원**  
**(Clara Care Home)**  
오픈하우스 초대합니다  
7/16(토) 10am-4pm  
4665 Freeway Cir.  
Sacramento, CA 95841  
☎ 530-771-7715  
204-8877

**서은미 부동산**  
Keller Williams Realty  
8525 Madison Ave. #122  
Fair Oaks, CA 95628  
서은미(안나)  
☎ (916) 860-3873

**Hair Story Salon**  
9723 Folsom Blvd. #B  
Sacramento, CA 95827  
헤어디자이너  
정린(클라라)  
☎ (916) 342-7072

**Exigo ITSolution**  
컴퓨터수리  
Laptop.Desktop. IT services  
김동현 (미카엘)  
e-mail:  
[support@exigoits.com](mailto:support@exigoits.com)  
web  
add.:www.exigoits.com  
☎ (916) 287-1439

**1.2.3 Auto**  
**Body/정비**  
10170 Croydon Way #F  
Sacramento, CA 95827  
이호영(호영베드로)  
☎ (916) 366-0123

**JIMMY KIM**  
**GOLF SCHOOL**  
~Sunrise Golf Course~  
6412 Sunrise Blvd.  
Citrus Heights CA 95610  
Jimmy Kim(안토니오)  
☎ (916) 605-6974

**ShoGun Sushi**  
7330 Fair Oaks Blvd.,  
Carmichael, CA 95608  
길성진 베드로  
☎(916)483-1224

**Law Office of**  
**Daniel S. Lee**  
2720 Gateway Oaks Drive,  
Suite#140. Sac, Ca 95833  
(직장상해법.상해보상.장애사회보상)  
변호사: 이진아(막달레나)  
[dandleelaw@gmail.com](mailto:dandleelaw@gmail.com)  
☎(916)922-0107

**최병엽공인회계사**  
Paul Choi&Associates Inc.  
9521 Folsom Blvd.suit P  
Sacramento, CA 95827  
(Butterfield Plaza#P)  
최병엽(바오로)  
☎ (916) 363-2345

**Samurai Sushi**  
12251 Folsom Blvd.  
Rancho Cordova, CA 95742  
신영후(토마스)  
☎ (916) 353-1112  
[samuraisushisac.com](http://samuraisushisac.com)

**Bradshaw**  
**Optometry**  
3557 Bradshaw Rd. #2E  
Sacramento, CA 95827  
김기상(바오로)  
☎ (916) 361-2020  
Fax (916) 361-0433

**신세계여행사**  
148 Grand Ave.  
Oakland, CA 94612  
Raymond(베로니카)  
☎ (510) 451-7487  
688-0157

**한국 위성방송**  
한국방송(MBC, MBC  
Everyone,SBS, SBS Plus, YTN,  
GTS, EBS, Radio Korea, OBS,  
TBS,CBSBadook)+  
미국방송(Direc TV) "무료 설치"  
권영일(프란치스코)  
☎ (916) 370-5441

**FARMERS**  
**배정순 종합보험**  
사업/상해/자동차/집/건강  
생명보험/연금  
9545 Folsom Blvd # 1  
Sacramento, CA 95827  
☎ (916) 362-3300  
Cell (916) 475-3770

**미술 지도**  
**(Creative Art Class)**  
서양화전공.오랜경험.성실히  
지도합니다(대상:5세~12학년)  
4528Jan Dr,Carmichael, CA  
이완순 안나  
☎(916)396-6219

**에어컨 수리**  
**(Air Conditioner)**  
Service & Repair  
배용환(율리아노)  
☎ (916) 548-3278  
(916) 362-3300

**메리서부동산·용자**  
주택·상가·상업·부동산관리  
9299 E. Stockton Blvd.Ste.40  
Elk Grove, CA 95624  
Titan R. E. Services  
서주연(마리아)  
☎ (916) 271-3671

**SNOW WHITE DENTAL**  
6416 Tupelo Dr. Cirtus Heights,  
CA 95621  
장원석(바오로)  
☎ (916) 729-1441  
한국어(916) 230-6768

**제인 안 변호사**  
파산법 전문  
(카드빚, 사업빚, 모기지 등 각종 채무상담)  
U.C. Berkeley School of Law, JD  
2005 De La Cruz Blvd.Ste 281  
Santa Clara, CA 95050  
☎ (408) 982-0999

**영문서류 도와드립니다**  
도움이 필요하신 서류는  
미리 예약을 하시면 주말날  
성당에서 도와드립니다  
☎ 전비아 (916)548-7132  
이플로렌시아 (916)276-1834  
사회복지부